



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 26. märts 2013 (25.04)
(OR. en)**

**17923/12
ADD 1**

**PV CONS 73
ENV 957**

PROTOKOLLI KAVANDI ADDENDUM

Teema: Euroopa Liidu Nõukogu **3211.** istung (**KESKKOND**) 17. detsembril 2012
Brüsselis

AVALIKU ARUTELUNA KÄSITLETAVAD PÄEVAKORRAPUNKTID¹

Lk

A-PUNKTIDE nimekiri (dok 17614/12 PTS A 107)

- Punkt 1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas [esimene lugemine] (SA + A)..... 4
- Punkt 2. Ettepanek: nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas seoses kohaldatava tõlkekorraldusega (SA)..... 4
- Punkt 3. Ettepanek: nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1214/2011 (euro sularaha professionaalse piiriülese maanteeveo kohta euroala liikmesriikide vahel) kohaldamisala laiendamist 5

A-PUNKTIDE nimekiri (dok 17615/12 PTS A 108)

- Punkt 2. Nõukogu otsus Euroopa Liidu ühinemise kohta protokolliga, milles käsitletakse Vahemere kaitset mandrilava, merepõhja ja selle aluspinnase uuringutest ja kasutamisest lähtuva reostuse eest 5
- Punkt 3. Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 7/2010, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine..... 5
- Punkt 4. Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1344/2011, millega peatatakse teatavatele põllumajandus-, kalandus- ja tööstustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude kohaldamine..... 5
- Punkt 5. Nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Bulgaarial ja Rumeenial kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 5 6

¹ Liidu seadusandlikke akte käsitlevad arutelud (Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõige 8) ning muud üldsusele avatud arutelud ja avalikud mõttevahetused (nõukogu kodukorra artikkel 8).

PÄEVAKORRAPUNKTIDE nimekiri (dok 17442/12 OJ CONS 72 ENV 928)

- Punkt 6. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu üldist keskkonnavalast tegevusprogrammi aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires” [esimene lugemine]..... 6
- Punkt 7. Muud küsimused 7
- g) i) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 443/2009, et määrata kindlaks meetodid uute sõiduautode CO₂-heite vähendamise 2020. aasta sihttaseme saavutamiseks [esimene lugemine]
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0190(COD)
- ii) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 510/2011, et määrata kindlaks meetodid uute väikeste tarbesõidukite CO₂-heite vähendamise 2020. aasta sihttaseme saavutamiseks [esimene lugemine]
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0191 (COD)

*

*

*

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

A-PUNKTID (dok 17614/12)

1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas [esimene lugemine] (SA + A)

PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70

+ COR 1 (es)

+ COR 2 (fi)

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukohas sisalduva muudatusettepaneku heaks ja võttis vastavalt muudetud kavandatud seadusandliku akti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4 (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 118).

Osalevate liikmesriikide avaldus

ühtse mõjuga Euroopa patentide pikendamislõivude kohta

„Osalevad liikmesriigid jäävad kindlustundega ootama Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogus loodava erikomisjoni otsuseid ühtse mõjuga Euroopa patentide pikendamislõivude suuruse ning pikendamislõivude jaotuse kohta osalevate liikmesriikide vahel.

Pikendamislõivude jaotuse üle otsustamisel juhinduvad osalevad liikmesriigid määruse (tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas) artikli 13 lõikes 2 loetletud kriteeriumitest, eesmärgiga võimaldada kõikidel osalevatel liikmesriikidel säilitada praegune pikendamislõivudest saadav tulu ja tagada samal ajal praegu pikendamislõivudest madalat tulu saavate liikmesriikide asjaomase tulu märkimisväärne suurenemine.”

2. Ettepanek: nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas seoses kohaldatava tõlkekorraldusega (SA)

18855/2/11 REV 2 PI 194 OC 106

Nõukogu võttis eespool nimetatud määruse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 118).

3. **Nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1214/2011 (euro sularaha professionaalse piiriülese maanteeveo kohta euroala liikmesriikide vahel) kohaldamisala laiendamist**

17787/10 EF 207 MI 543 COMPET 428 ECOFIN 832 ENFOPOL 364

+ REV 1 (it)

+ REV 2 (fi)

Nõukogu võttis eespool nimetatud määruse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 352).

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS - AVALIKUD ARUTELUD

(vastavalt nõukogu kodukorra artikli 9 lõikele 1)

A-PUNKTID (dok 17615/12)

2. **Nõukogu otsus Euroopa Liidu ühinemise kohta protokolliga, milles käsitletakse Vahemere kaitset mandrilava, merepõhja ja selle aluspinnase uuringutest ja kasutamisest lähtuva reostuse eest**

9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223

+ COR 1

Nõukogu võttis eespool nimetatud otsuse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 192 lõige 1 koostoimes artikli 218 lõike 6 punktiga a).

3. **Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 7/2010, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine**

16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665

+ REV 1 (it)

Nõukogu võttis eespool nimetatud määruse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 31).

4. **Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1344/2011, millega peatatakse teatavatele põllumajandus-, kalandus- ja tööstustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude kohaldamine**

16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666

Nõukogu võttis eespool nimetatud määruse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 31).

5. **Nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Bulgaarial ja Rumeenial kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 5**
16662/12 FISC 179 OC 668

Nõukogu võttis eespool nimetatud otsuse vastu (õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 395 lõige 1).

PÄEVAKORRAPUNKTID

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

6. **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires” [esimene lugemine]**

Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0337 (COD)

- Poliitiline mõttevahetus

16498/12 ENV 872 DEVGEN 314 ECO 139 SAN 313 PECHE 515

AGRI 826 IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438

CODEC 2874

+ ADD 1

16953/12 ENV 905 DEVGEN 325 ECO 146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827

IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439 CODEC

2847

Komisjon tutvustas nimetatud ettepanekut ning nõukogu pidas selle teemal avaliku poliitilise mõttevahetuse.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS - AVALIKUD MÕTTEVAHETUSED

(vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2 [eesistujariigi ettepaneku alusel punktide 7–9 osas])

7. Muud küsimused

- g) i) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 443/2009, et määrata kindlaks meetodid uute sõiduautode CO₂-heite vähendamise 2020. aasta sihttaseme saavutamiseks (esimene lugemine)**
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0190(COD)
- ii) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 510/2011, et määrata kindlaks meetodid uute väikeste tarbesõidukite CO₂-heite vähendamise 2020. aasta sihttaseme saavutamiseks (esimene lugemine)**
Institutsioonidevaheline dokument: 2012/0191 (COD)
- Teave eesistujariigilt
17406/12 ENV 925 ENT 309 CODEC 2949

Delegatsioonide sõnavõttudes kinnitati dokumendis 17406/12 kirjeldatud arutelusuundi.

=====